

An die  
Redaktion  
JUMA  
Frankfurter Straße 40  
D-51065 Köln  
E-Mail: tip@juma.de

**Brieffreundschaften  
ohne Grenzen**

Meine Klasse – 17- bis 18-jährige Schülerinnen und Schüler – suchte Brieffreundinnen und -freunde aus aller Welt. In JUMA 2/98 wurde ihr Wunsch unter der Rubrik „Klassen-Brieffreundschaften“ veröffentlicht.

Wir bekamen über 200 Briefe aus 35 Ländern und organisierten unter dem Motto „Freundschaften ohne Grenzen“



*Preisträgerin Ilona (2. von links) mit ihren Brieffreundinnen Simona, Patrizia und Elena (v.l.n.r.) in Codigoro, Italien*

einen literarischen Wettbewerb.

39 Jugendliche aus 18 Ländern nahmen daran teil. Sie schrieben auf Deutsch bis zu 15 Zeilen über das Thema „Italien“. Jede Gruppe oder Klasse durfte nur mit

einer Arbeit teilnehmen. Eine Jury von Schülerinnen und Schülern der heutigen Klasse V B ermittelte die ihrer Ansicht nach beste Arbeit.

Erster Preis war eine einwöchige Reise nach Italien, die von der Gemeinde Codigoro, dem Kulturverband „Caput Gauri“, dem „Rotary Club“ und dem „Lions Club“ unterstützt wurde. Sie sollte in die Gegend von Venedig, Ravenna und Ferrara führen, wo wir zu Hause sind.

Siegerin war die 17-jährige Ilona Kugelyte aus Vilnius, Litauen. Sie verbrachte im Juli 1999 acht Tage bei uns und schrieb später, es sei die schönste Reise ihres Lebens gewesen.

Viele Brieffreundschaften bestehen auch heute

noch – und immer noch bekommen wir Post aus allen Erdteilen. Vielen Dank, JUMA!

*Dr. Francesco Previati,  
Codigoro, Italien*

**Druck der Konkurrenz**

Ich unterrichte Deutsch als zweite Fremdsprache. (Erste Fremd-



**LEHRER SUCHEN  
BRIEFFREUNDE**

**Polen**

Deutschlehrerin, 24, sucht Briefpartner und -partnerinnen vor allem aus Irland, Schweden und der Schweiz. Interessen: Sprachen, Zeichnen, Literatur.

*Ewa Rózycka  
Czuszow-117 a  
32-112 Klimontów*

**Kamerun**

Deutschlehrer an einer Mittelschule, 27, sucht Briefpartner/innen aus Skandinavien, aus der Schweiz und aus Ungarn zum Erfahrungsaustausch und für den Aufbau von Schulpartnerschaften.

*Georges Kemeni  
CES de Baleng  
BP 1041 Bafoussam*

**CARTOON**



© Dirk Vercamp, Belgien

sprache ist Englisch.)  
Deutsch steht damit in Konkurrenz zu mehreren anderen Sprachen.

Die Schülerinnen und Schüler an unserem Gymnasium wählen eine davon. Deshalb muss ich mir immer etwas einfallen lassen, um einen lebendigen und kreativen Unterricht bieten zu können.

JUMA und TIPP sind mir dabei sehr behilflich!

*Nina Baranowa,  
Wladimir, Russland*

### **Jede Menge Eindrücke**

JUMA und TIPP vermitteln jede Menge gute Eindrücke von Deutschland. Mein Traum wäre es, Land und Leute einmal persönlich kennen zu lernen. Auch meine Schülerinnen und Schüler träumen davon.

*M. Bachriddinowa,  
Turakurgan, Usbekistan*

### **Berliner Luft in Russland**

Wir haben alle TIPP-Vorschläge für den Unterricht mit der JUMA-Reportage „Das ist die Berliner Luft“ in Heft 1/99 ausprobiert. Das hat prima geklappt!

*Jelena Jurkowa,  
Iwanover Gebiet,  
Russland*

## Literatur

**Bücher kaufen im Internet:**  
[www.buchhandel.de](http://www.buchhandel.de)  
[www.amazon.de](http://www.amazon.de)

**„Nicht ohne mein Maskottchen“**  
JUMA-Seiten 8–11  
TIP-Seiten 4–6

Stuart A. Vyse  
**Die Psychologie des Aberglaubens**

Birkhäuser Verlag  
Postfach 133  
CH-4010 Basel  
[www.springer-ny.com](http://www.springer-ny.com)

Wolfgang Hund  
**Okkultismus – Materialien zur kritischen Auseinandersetzung**

Verlag an der Ruhr  
Postfach 10 22 51  
D-45422 Mülheim an der Ruhr  
[www.verlagruhr.de](http://www.verlagruhr.de)

**Wer ist der „Goethe deines Landes“?**  
JUMA-Seite 35

Einige auf Deutsch lieferbare Titel:  
Henrik Ibsen  
– **Nora oder ein Puppenheim**  
– **Gespenster**  
– **Peer Gynt**

Reclam Verlag  
Siemensstraße 32  
D-71254 Ditzingen  
[www.reclam.de](http://www.reclam.de)

Herman de Coninck  
**Die Mehrzahl von Glück**

Heiderhoff Verlag  
Weinbergstraße 8  
D-97249 Eisingen

William Shakespeare  
– **Hamlet**  
– **Macbeth**  
– **Romeo und Julia**

Hamburger Lesehefte Verlag  
Nordbahnhofstraße 2  
D-25813 Husum  
[www.verlagsgruppe.de](http://www.verlagsgruppe.de)

Taras Schewtschenko  
**Ausgewählte Gedichte**

PD Druck  
Puffer & Düntsch  
Nettetalstraße 24  
D-41751 Viersen-Boisheim

France Preseren  
**Deutsche Dichtungen. Tangenten**

Kitab Verlag  
Deutenhofen  
Straße 26  
A-9020 Klagenfurt  
[www.kitab-verlag.com](http://www.kitab-verlag.com)

Sándor Petöfi  
**Rede am 15. März 1948**

Europäische Verlagsanstalt  
Parkallee 2  
D-20144 Hamburg  
[www.europaeische-verlagsanstalt.de](http://www.europaeische-verlagsanstalt.de)

Alexander Puschkin  
– **Gedichte**  
– **Boris Godunow**  
– **Der steinerne Gast**  
Reclam Verlag s.o.

**Schüler-Recherche im Netz**  
TIP-Seite 37

Dirk Jasper  
**11.111 Internet-Adressen**

Markt & Technik  
Buch- und Software-Verlag  
Martin-Kollar-Straße 10-12  
D-81829 München  
[www.pearsen.de](http://www.pearsen.de)